

Hà Nội, ngày 26 tháng 9 năm 2019

BÁO CÁO

HOẠT ĐỘNG CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG NĂM HỌC 2018- 2019

Được sự cho phép của BCN khoa Mỏ, ngày 18 tháng 8 năm 2016, câu lạc bộ tiếng Trung. Mục đích của CLB nhằm tạo ra môi trường thực hành tiếng Trung cho các thành viên và chú trọng phát triển kỹ năng nói. Địa điểm sinh hoạt câu lạc bộ là phòng Hợp (P5-11, nhà C 12 tầng) và tại giảng đường Khu A trường Đại học Mỏ - Địa chất.

Thời gian sinh hoạt : 8h00 – 11h00 vào các ngày chủ nhật (thời gian sẽ linh động theo kế hoạch học tập của SV).

I. Nội dung sinh hoạt gồm 2 hoạt động chính :

- Thảo luận về một chủ đề đã được cho trước;
- Đóng kịch tình huống;

Hai hoạt động này được luân phiên hàng tháng. Ngoài ra, còn có một số hoạt động bổ trợ như kể mẩu chuyện vui, chơi trò chơi, nghe nhạc, xem phim có phụ đề ... tất cả đều được thể hiện bằng tiếng Trung.

II. Những hoạt động mà CLB nói tiếng Trung đã thực hiện

- Thảo luận nhiều chủ đề khác nhau nhưng gần gũi với cuộc sống đời thường như: về gia đình; ngày lễ, Tết, kỳ nghỉ hè, nghề nghiệp, Internet ...
- Đóng kịch tình huống dựa trên mẫu có sẵn hoặc theo cách giải quyết của người diễn;
- Các thành viên trong CLB đã có dịp tiếp xúc với nhau. Đó là cơ hội để các thành viên thể hiện khả năng nói tiếng Trung của mình và rèn luyện sự tự tin;
- Các hoạt động ngoại khóa.

III. Đánh giá về hoạt động của CLB

1. Đặc điểm chung :

- Luôn nhận được sự ủng hộ và hỗ trợ của lãnh đạo Nhà trường, BCN khoa Mỏ, các bộ môn và các giảng viên trong Khoa đã góp phần xây dựng nền tảng cho hoạt động của CLB, tạo ra những sân chơi năng động, gắn kết và kết nối sinh viên của ngành;

- Đa số thành viên là các sinh viên yêu thích môn Trung của khoa Mỏ; các thành viên ngoài trao đổi với nhau về tiếng Trung ra còn có cơ hội cùng chia sẻ kinh nghiệm sống lẫn nhau.

- Mặc dù có sự khác biệt về trình độ tiếng Trung nhưng đối với CLB là không thành vấn đề, miễn là các thành viên tham gia với tinh thần tích cực, nhiệt tình, cầu tiến là phương châm của CLB;

- Số lượng thành viên được bổ sung thêm khi SV khóa cuối ra trường. Tổng số học viên là 18 người.

2. Ưu điểm:

- CLB đã duy trì đều đặn buổi sinh hoạt 1 lần/tuần vào sáng chủ nhật hàng tuần;
- Đa dạng hóa các nội dung hoạt động của CLB để tránh nhàm chán, đơn điệu, kích thích sự tham gia của các thành viên;
- Mỗi tháng là một người dẫn dắt, tức người được ban chủ nhiệm phân công chọn 1 chủ đề và đến buổi sinh hoạt đó người dẫn dắt sẽ đứng ra điều hành CLB; Chính điều này phát huy năng lực của các thành viên, tạo sự tự tin khi nói trước đám đông;

3. Hạn chế:

- CLB chưa tổ chức được các hoạt động ngoại khóa do chưa bố trí được thời gian hợp lý và không ảnh hưởng đến công việc khác tại Trường;
- Chưa có nhiều cơ hội nói chuyện với người nước ngoài;
- Một số thành viên mới vẫn còn mắc cỡ khi nói tiếng Trung nên sự tiến bộ chưa nhiều.
- Số lượng thành viên hiếm khi sinh hoạt đầy đủ trong cùng một buổi do bận việc riêng hoặc đi học, đi thí nghiệm các môn khác. Một số thành viên chưa thật sự tích cực.

4. Bài học kinh nghiệm:

- CLB phải đề ra Bản cam kết và yêu cầu mọi thành viên phải thực hiện đúng theo bản cam kết đó để các thành viên tích cực hơn, đóng góp nhiều hơn cho CLB;
- Phân công trách nhiệm cụ thể, rõ ràng hơn cho các ban học tập;
- Đề ra chương trình hoạt động hàng tháng và tổng kết hoạt động sau mỗi năm học.
- Tổ chức buổi sinh hoạt có chất lượng hơn để các thành viên đều có cơ hội nói tiếng Trung. Vì vậy, phải đa dạng hóa các hình thức hoạt động của CLB và cùng nhau đưa ra những định hướng phát triển cho năm tới.

Chủ nhiệm của CLB rất mong nhận được sự tham gia nhiệt tình của đông đảo các bạn sinh viên trong khoa Mỏ.

TM. BCN Khoa Mỏ
Trưởng khoa

TM. Chủ nhiệm CLB

PGS. TS Phạm Văn Hòa

TS Phạm Đức Hưng

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2018

BÁO CÁO

HOẠT ĐỘNG CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG NĂM HỌC 2017- 2018

Được sự cho phép của BCN khoa Mỏ, ngày 18 tháng 8 năm 2016, câu lạc bộ tiếng Trung. Mục đích của CLB nhằm tạo ra môi trường thực hành tiếng Trung cho các thành viên và chú trọng phát triển kỹ năng nói. Địa điểm sinh hoạt câu lạc bộ là phòng Hợp (P5-11, nhà C 12 tầng) và tại giảng đường Khu A trường Đại học Mỏ - Địa chất.

Thời gian sinh hoạt : 8h00 – 11h00 vào các ngày chủ nhật (thời gian sẽ linh động theo kế hoạch học tập của SV).

I. Nội dung sinh hoạt gồm 2 hoạt động chính :

- Thảo luận về một chủ đề đã được cho trước;
- Đóng kịch tình huống;

Hai hoạt động này được luân phiên hàng tháng. Ngoài ra, còn có một số hoạt động bổ trợ như kể mẩu chuyện vui, chơi trò chơi, nghe nhạc, xem phim có phụ đề ... tất cả đều được thể hiện bằng tiếng Trung.

II. Những hoạt động mà CLB nói tiếng Trung đã thực hiện

- Thảo luận nhiều chủ đề khác nhau nhưng gần gũi với cuộc sống đời thường như: về gia đình; ngày lễ, Tết, kỳ nghỉ hè, nghề nghiệp, Internet ...
- Đóng kịch tình huống dựa trên mẫu có sẵn hoặc theo cách giải quyết của người diễn;
- Các thành viên trong CLB đã có dịp tiếp xúc với nhau. Đó là cơ hội để các thành viên thể hiện khả năng nói tiếng Trung của mình và rèn luyện sự tự tin;
- Các hoạt động ngoại khóa.

III. Đánh giá về hoạt động của CLB

1. Đặc điểm chung :

- Luôn nhận được sự ủng hộ và hỗ trợ của lãnh đạo Nhà trường, BCN khoa Mỏ, các bộ môn và các giảng viên trong Khoa đã góp phần xây dựng nền tảng cho hoạt động của CLB, tạo ra những sân chơi năng động, gắn kết và kết nối sinh viên của ngành;

- Đa số thành viên là các sinh viên yêu thích môn Trung của khoa Mỏ và giảng viên khoa Mỏ; các thành viên ngoài trao đổi với nhau về tiếng Trung ra còn có cơ hội cùng chia sẻ kinh nghiệm sống lẫn nhau.

- Mặc dù có sự khác biệt về trình độ tiếng Trung nhưng đối với CLB là không thành vấn đề, miễn là các thành viên tham gia với tinh thần tích cực, nhiệt tình, cầu tiến là phương châm của CLB;

- Số lượng thành viên được bổ sung thêm khi SV khóa cuối ra trường. Tổng số học viên là 25 người.

2. Ưu điểm:

- CLB đã duy trì đều đặn buổi sinh hoạt 1 lần/tuần vào sáng chủ nhật hàng tuần;
- Đa dạng hóa các nội dung hoạt động của CLB để tránh nhàm chán, đơn điệu, kích thích sự tham gia của các thành viên;
- Mỗi tháng là một người dẫn dắt, tức người được ban chủ nhiệm phân công chọn 1 chủ đề và đến buổi sinh hoạt đó người dẫn dắt sẽ đứng ra điều hành CLB; Chính điều này phát huy năng lực của các thành viên, tạo sự tự tin khi nói trước đám đông;
- CLB đã có 02 thành viên lớp Tuyển khoáng K58 tìm được học bổng và đi du học tại Trung Quốc trình độ thạc sĩ.
- CLB đã có 01 thành viên là giảng viên bộ môn Tuyển khoáng – khoa Mỏ, trường Đại học Mỏ - Địa chất tìm được học bổng và đi du học tại Trung Quốc trình độ tiến sĩ.

3. Hạn chế:

- CLB chưa tổ chức được các hoạt động ngoại khóa do chưa bố trí được thời gian hợp lý và không ảnh hưởng đến công việc khác tại Trường;
- Chưa có nhiều cơ hội nói chuyện với người nước ngoài;
- Một số thành viên vẫn còn mắc cỡ khi nói tiếng Trung nên sự tiến bộ chưa nhiều.
- Số lượng thành viên hiếm khi sinh hoạt đầy đủ trong cùng một buổi do bận việc riêng hoặc đi học, đi thí nghiệm các môn khác. Một số thành viên chưa thật sự tích cực.

4. Bài học kinh nghiệm:

- CLB phải đề ra Bản cam kết và yêu cầu mọi thành viên phải thực hiện đúng theo bản cam kết đó để các thành viên tích cực hơn, đóng góp nhiều hơn cho CLB;
- Phân công trách nhiệm cụ thể, rõ ràng hơn cho các ban học tập;
- Đề ra chương trình hoạt động hàng tháng và tổng kết hoạt động sau mỗi năm học.
- Tổ chức buổi sinh hoạt có chất lượng hơn để các thành viên đều có cơ hội nói tiếng Trung. Vì vậy, phải đa dạng hóa các hình thức hoạt động của CLB và cùng nhau đưa ra những định hướng phát triển cho năm tới.

Chủ nhiệm của CLB rất mong nhận được sự tham gia nhiệt tình của đông đảo các bạn sinh viên trong khoa Mỏ.

TM. BCN Khoa Mỏ
Phó trưởng khoa phụ trách

TM. Chủ nhiệm CLB

PGS. TS Phạm Văn Hòa

TS Phạm Đức Hưng

Hà Nội, ngày 20 tháng 9 năm 2017

BÁO CÁO

HOẠT ĐỘNG CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG NĂM HỌC 2016- 2017

Được sự cho phép của BCN khoa Mỏ, ngày 18 tháng 8 năm 2016, câu lạc bộ tiếng Trung, khoa Mỏ thành lập bởi 23 thành viên. Mục đích của CLB nhằm tạo ra môi trường thực hành tiếng Trung cho các thành viên và chú trọng phát triển kỹ năng nói. Địa điểm sinh hoạt câu lạc bộ là phòng Hợp khoa Mỏ (P5-11, nhà C 12 tầng) và tại giảng đường Khu A trường Đại học Mỏ - Địa chất.

Thời gian sinh hoạt : 8h00 – 11h00 vào các ngày chủ nhật (thời gian sẽ linh động theo kế hoạch học tập của SV).

I. Nội dung sinh hoạt gồm 2 hoạt động chính :

- Thảo luận về một chủ đề đã được cho trước;
- Đóng kịch tình huống;

Hai hoạt động này được luân phiên hàng tháng. Ngoài ra, còn có một số hoạt động bổ trợ như kể mẩu chuyện vui, chơi trò chơi, nghe nhạc, xem phim có phụ đề ... tất cả đều được thể hiện bằng tiếng Trung.

II. Những hoạt động mà CLB nói tiếng Trung đã thực hiện

- Thảo luận nhiều chủ đề khác nhau nhưng gần gũi với cuộc sống đời thường như: về gia đình; ngày lễ, Tết, kỳ nghỉ hè, nghề nghiệp, Internet ...
- Đóng kịch tình huống dựa trên mẫu có sẵn hoặc theo cách giải quyết của người diễn;
- Các thành viên trong CLB đã có dịp tiếp xúc với nhau. Đó là cơ hội để các thành viên thể hiện khả năng nói tiếng Trung của mình và rèn luyện sự tự tin;
- Các hoạt động ngoại khóa.

III. Đánh giá về hoạt động của CLB

1. Đặc điểm chung :

- Luôn nhận được sự ủng hộ và hỗ trợ của lãnh đạo Nhà trường, BCN khoa Mỏ, các bộ môn và các giảng viên trong Khoa đã góp phần xây dựng nền tảng cho hoạt động của CLB, tạo ra những sân chơi năng động, gắn kết và kết nối sinh viên của ngành;

- Đa số thành viên là các sinh viên yêu thích môn Trung của khoa Mỏ; các thành viên ngoài trao đổi với nhau về tiếng Trung ra còn có cơ hội cùng chia sẻ kinh nghiệm sống lẫn nhau.

- Mặc dù có sự khác biệt về trình độ tiếng Trung nhưng đối với CLB là không thành vấn đề, miễn là các thành viên tham gia với tinh thần tích cực, nhiệt tình, cầu tiến là phương châm của CLB.

- Số lượng thành viên được bổ sung thêm khi SV khóa cuối ra trường. Tổng số học viên là 23 người.

2. Ưu điểm:

- CLB đã duy trì đều đặn buổi sinh hoạt 1 lần/tuần vào sáng chủ nhật hàng tuần;
- Đa dạng hóa các nội dung hoạt động của CLB để tránh nhàm chán, đơn điệu, kích thích sự tham gia của các thành viên;
- Mỗi tháng là một người dẫn dắt, tức người được ban chủ nhiệm phân công chọn 1 chủ đề và đến buổi sinh hoạt đó người dẫn dắt sẽ đứng ra điều hành CLB. Chính điều này phát huy năng lực của các thành viên, tạo sự tự tin khi nói trước đám đông.
- CLB đã có 01 thành viên lớp Tuyển khoáng K57 tìm được học bổng và đi du học tại Trung Quốc trình độ thạc sĩ.

3. Hạn chế:

- CLB chưa có kinh nghiệm trong việc tổ chức các hoạt động ngoại khóa nên gặp lúng túng trong việc giải quyết vấn đề;
- Chưa có nhiều cơ hội nói chuyện với người nước ngoài;
- Một số thành viên vẫn còn mắc cỡ khi nói tiếng Trung nên sự tiến bộ chưa nhiều.
- Số lượng thành viên hiếm khi sinh hoạt đầy đủ trong cùng một buổi do bận việc riêng hoặc đi học, đi thí nghiệm các môn khác. Một số thành viên chưa thật sự tích cực.

4. Bài học kinh nghiệm:

- CLB phải đề ra Bản cam kết và yêu cầu mọi thành viên phải thực hiện đúng theo bản cam kết đó để các thành viên tích cực hơn, đóng góp nhiều hơn cho CLB.
- Phân công trách nhiệm cụ thể, rõ ràng hơn cho các ban học tập;
- Đề ra chương trình hoạt động hàng tháng và tổng kết hoạt động sau mỗi năm học;
- Tổ chức buổi sinh hoạt có chất lượng hơn để các thành viên đều có cơ hội nói tiếng Trung. Vì vậy, phải đa dạng hóa các hình thức hoạt động của CLB và cùng nhau đưa ra những định hướng phát triển cho năm tới.

Chủ nhiệm của CLB rất mong nhận được sự tham gia nhiệt tình của đông đảo các bạn sinh viên trong khoa Mỏ.

TM. BCN Khoa Mỏ
Phó trưởng khoa phụ trách

TM. Chủ nhiệm CLB

TS Phạm Văn Hòa

TS Phạm Đức Hưng

18.08.05.07

KHOA MỎ - TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT
LCD KHOA MỎ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 10 năm 2018

ĐƠN ĐỀ NGHỊ

(V/v: Mượn giảng đường học tập của CLB tiếng Trung Khoa Mỏ)

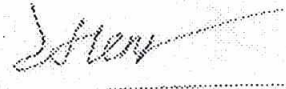
Kính gửi: Phòng Quản trị Trường Đại học Mỏ - Địa chất

Nhằm nâng cao tinh thần học tập trong sinh viên, được sự cho phép của BCN Khoa, câu lạc bộ tiếng Trung Khoa Mỏ đã được thành lập từ năm 2016 đến nay đã tổ chức học tập được 03 khóa học. Các khóa học 01 và 02 đều bố trí học tập tại văn phòng Khoa Mỏ nhà C12 nhưng khóa 03 với số lượng đăng ký tham gia CLB gần 40 sinh viên. Để tạo điều kiện thuận lợi cho các sinh viên nhằm nâng cao hiệu quả học tập của CLB, chúng tôi làm đơn này kính mong Phòng Quản trị thiết bị trường ĐH Mỏ - Địa chất tạo điều kiện cho mượn giảng đường HNA207 (có thể linh động các phòng học trống ở giảng đường nhà A) thời gian từ 17h30 - 19h30 vào thứ 3 và thứ 5 hàng tuần.

Xin chân thành cảm ơn

Ý KIẾN CỦA BCN KHOA MỎ

Kính đề nghị Phòng QTTB
giúp đỡ tạo điều kiện để CLB
Tiếng Trung của Khoa Mỏ có giảng
đường học tập!


Vũ Trung Tiến

**TM/CLB TIẾNG TRUNG KHOA MỎ
CHỦ NHIỆM CLB**


TS. Phạm Đức Hưng

Lớp CLB Tiếng Trung Khoa Mỏ phụ
trách (ĐT: 0986.444.218)

Phòng QTTB


Phạm Đức Thuận



H8 08.05.07

ĐỀ ÁN CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG KHOA MỎ

CHƯƠNG I NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1: Tên gọi, mục đích, ý nghĩa hoạt động của CLB

1. Tên gọi

- **Tên tiếng Việt:** Câu lạc bộ Tiếng Trung Khoa Mỏ

- **Tên tiếng Trung:** 采矿地下工程系汉语班

2. Mục đích

a. Mục tiêu chung

- Xây dựng môi trường để sinh viên có thể sử dụng tiếng Trung tự tin và thực hành những kỹ năng ngôn ngữ một cách tự nhiên và hào hứng;
- Đặc biệt chú trọng tới nhu cầu cập nhật từ vựng chuyên ngành của các thành viên;
- Tạo dựng 1 sân chơi lành mạnh, sôi nổi và bổ ích, thu hút sinh viên tham gia, góp phần làm phong phú đời sống sinh hoạt tập thể cho sinh viên.

b. Mục tiêu cụ thể.

- Cải thiện kỹ năng nghe, nói, luyện phản xạ ngôn ngữ qua các chủ đề hàng tháng;
- Với học sinh khá giỏi luyện kỹ năng thuyết trình các nội dung liên quan đến chuyên ngành bằng tiếng Trung;

3. Ý nghĩa hoạt động của CLB

CLB Tiếng Trung được thành lập với mong muốn trở thành nơi gặp gỡ, giao lưu của các bạn sinh viên yêu thích tiếng Trung. Đồng thời, CLB sẽ là môi trường đa sắc màu để sinh viên rèn luyện, nâng cao năng lực bản thân và tự tin hơn trong giao tiếp bằng tiếng Trung.

2. Trụ sở của CLB

Văn phòng CLB được đặt tại văn phòng Khoa Mỏ, P5-09 tầng 5 nhà C 12 tầng.

Điều 2: Cơ chế hoạt động của CLB

1. Quy định về cấp quản lý, cấp chỉ đạo CLB

CLB Tiếng Trung trực thuộc khoa Mỏ trường Đại học Mỏ -Địa chất, do đó CLB chịu sự quản lý trực tiếp của Ban Chủ nhiệm khoa Mỏ.

Cơ cấu tổ chức của CLB Tiếng Trung bao gồm Ban Chủ nhiệm CLB và các thành viên, cộng tác viên. CLB Tiếng Trung được tổ chức và điều hành bởi Ban Chủ nhiệm CLB và chịu sự giám sát, quản lý trực tiếp của Ban Chủ nhiệm khoa Mỏ.

Ban Chủ nhiệm CLB Tiếng Trung do toàn thể thành viên CLB bầu ra và được Ban Chủ nhiệm Khoa chuẩn y. Chủ nhiệm CLB là người trực tiếp chịu trách nhiệm trước Nhà trường, BCN khoa Mỏ về mọi hoạt động của CLB. Nhiệm kỳ của Ban Chủ nhiệm CLB có thời gian là 1 năm (theo năm học), tùy theo năng lực, tinh thần, thái độ làm việc mà Ban Chủ nhiệm CLB có thay đổi để phục vụ tốt cho hoạt động chung.

2. Yêu cầu về hoạt động

Đúng giờ, thiết thực, đầu tư và chuẩn bị cẩn thận về nội dung sinh hoạt.

Điều 3: Các loại hình hoạt động

- Tham gia tích cực các hoạt động văn hóa – văn nghệ của Khoa và Nhà trường.
- Tổ chức các hoạt động sinh hoạt CLB bằng tiếng Trung theo các chủ đề khác nhau mỗi tháng 1 lần dưới sự hướng dẫn của Ban chủ nhiệm CLB và hỗ trợ của BC khoa Mỏ;

- Tạo điều kiện cho các thành viên trong CLB có cơ hội tìm hiểu giao lưu qua buổi ngoại khóa;
- Giao lưu với các CLB khác của Khoa để góp phần tăng sự đoàn kết giữa các tập thể.

CHƯƠNG II CHỨC NĂNG VÀ NHIỆM VỤ CỦA CÂU LẠC BỘ

Điều 4: Chức năng và nhiệm vụ

Chức năng:

- Tập hợp sinh viên toàn Trường có cùng sở thích, đam mê và mong muốn trau dồi khả năng tiếng Trung;
- Là nguồn tiếp nhận và cung cấp các nội dung học thuật cho các bên liên quan.

Nhiệm vụ:

- Phát huy tinh thần tương trợ, đoàn kết trong các hoạt động giữa các thành viên CLB và các CLB khác;
- Xây dựng, phát triển nội dung sinh hoạt chuyên đề theo từng tháng với nhiều chủ đề cho các thành viên giao lưu với nhau nhằm bồi dưỡng và phát triển khả năng giao tiếp tiếng Trung của các thành viên.

CHƯƠNG III HỘI VIÊN

Điều 5: Hội viên

Sinh viên đăng ký tham gia bằng cách đăng ký tại Văn phòng khoa Mỏ (mẫu đơn) hoặc địa chỉ facebook của SV khoa Mỏ và LCD SV gửi về VP Khoa Mỏ đầu mỗi năm học.

Điều 6: Nhiệm vụ của Hội viên

- Tích cực tham gia các hoạt động của CLB;
- Tích cực đóng góp ý kiến và nội dung để xây dựng CLB.

Điều 7: Quyền lợi của Hội viên

- Được tham gia vào các hoạt động chính thức của CLB;
- Được tư vấn, giúp đỡ trước những khó khăn trong quá trình học tiếng Trung;
- Được tham gia các chương trình phối hợp giữa các CLB trong Khoa;
- Có quyền đưa ra các ý kiến đóng góp xây dựng CLB;

CHƯƠNG IV NGUYÊN TẮC VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC HOẠT ĐỘNG

Điều 8: Nguyên tắc hoạt động

- CLB Tiếng Trung được tổ chức và hoạt động dưới sự điều hành và hỗ trợ của Khoa Mỏ;
- Thành viên tham gia vào CLB trên nguyên tắc tự nguyện;
- Nội dung hoạt động của CLB đảm bảo các tiêu chí: vui vẻ, mới lạ, sinh động, chủ đề phù hợp với lứa tuổi, ngành nghề.

Điều 9: Cơ cấu tổ chức, nhiệm vụ của Ban chủ nhiệm/ Ban điều hành

- Ban chủ nhiệm: gồm 1 Chủ nhiệm CLB và 1 Phó chủ nhiệm.
- Các nhóm chuyên môn:
 - + Nhóm tư vấn học thuật: gồm Giảng viên phụ trách và ban chủ nhiệm; chịu trách nhiệm cung cấp nội dung và các hoạt động cho các chủ đề sinh hoạt; tư vấn và hướng dẫn thảo luận trong các buổi sinh hoạt.
 - + Nhóm thành viên

+ Nhóm cộng tác viên

**CHƯƠNG V
TÀI CHÍNH**

Điều 10: Hội phí (Nếu có)

Hội viên câu lạc bộ không phải đóng phí.

Điều 11: Kinh phí CLB

Kinh phí hoạt động do khoa Mỏ hỗ trợ.

TM. BCN Khoa Mỏ



TS Phạm Văn Hòa

Hà Nội, ngày 20 tháng 8 năm 2016

TM. Ban thành lập CLB



TS Phạm Đức Hưng

H2-08, 05, 27

TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT
KHOA MỎ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 09/2016/QĐ-KM

Hà Nội, ngày 18 tháng 8 năm 2016

QUYẾT ĐỊNH
Về việc thành lập Câu lạc bộ tiếng Trung

TRƯỞNG KHOA

- Căn cứ Quyết định số 70/2014/QĐ-TTg ngày 10/12/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Điều lệ trường đại học;

- Căn cứ Thông tư liên tịch số 07/2009/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 15/04/2009 của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Bộ Nội vụ hướng dẫn thực hiện quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về nhiệm vụ, tổ chức bộ máy, biên chế đối với đơn vị sự nghiệp công lập giáo dục và đào tạo;

- Căn cứ Quyết định số 624/QĐ-MĐC ngày 18/05/2015 của Hiệu trưởng Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc ban hành Quy định về việc quản lý việc thành lập và hoạt động các Câu lạc bộ sinh viên Trường;

- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn của khoa Mỏ và năng lực cán bộ thuộc khoa Mỏ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Thành lập Câu lạc bộ tiếng Trung thuộc khoa Mỏ, Trường Đại học Mỏ - Địa chất gồm các thành viên có tên trong danh sách kèm theo.

Điều 2. Câu lạc bộ tiếng Trung có nhiệm vụ xây dựng nội dung, kế hoạch hoạt động; hoạt động theo Quy định về tổ chức và hoạt động các Câu lạc bộ sinh viên Trường.

Điều 3. Quyết định có hiệu lực từ ngày ký.

Các ông/bà Trưởng các bộ môn có liên quan và các thành viên có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: VPK.

TM. BCN Khoa Mỏ
Phó Trưởng Khoa



TS Phạm Văn Hòa

2020.05.08

DANH SÁCH HỌC VIÊN CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG KHOA MỎ NH 2016-2017
采矿学院的第一中文班的名单表

STT	Họ và tên	中文名字	拼音	MSSV	Lớp
1	Hoàng Thùy Linh	黄翠玲	HUANG CUI LING	1321040152	Khai thác A 58
2	Nguyễn Trọng Quỳnh	阮重琼	RUAN ZHONG QIONG	1321040225	Khai thác C 58
3	Đoàn Đức Vinh	段德荣	DUAN DE RONG	1321040330	Khai thác D 58
4	Nguyễn Đức Dương	阮德杨	RUAN DE YANG	1321040456	Khai thác G 58
5	Nguyễn Thị Ánh	阮氏映	RUAN SHI YING	1321040013	Tuyển khoáng B 58
6	Phạm Tiến Đạt	范进达	FAN JIN DA	1421040067	Khai thác A 59
7	Nhữ Thị Hiền	如氏贤	RUSHIXIAN	1321030073	Tuyển khoáng A 58
8	Nguyễn Thị Liên	阮氏莲	RUNSHILIAN	1321040512	Tuyển khoáng B 58
9	Nguyễn Chí Tùng	阮志松	RUAN ZHI SONG	1421040332	Khai thác A 59
10	Phạm Văn Bình	范文平	FAN WEN PING	1421040020	Khai thác C 59
11	Đào Xuân Toàn	陶春全	TAO CHUN QUAN	1421040293	Khai thác C 59
12	Nguyễn Trúc Anh	阮竹英	RUAN ZHU YING	1421040006	Khai thác G 59
13	Nguyễn Mạnh Tuấn	阮孟俊	RUAN MENG JUN	1421040321	Khai thác G 59
14	Nguyễn Duy Thái	阮维太	RUAN WEI TAI	1421040242	Khai thác G 59
15	Nguyễn Hữu Thảo	阮友草	RUAN YOU CAO	1421040353	Khai thác G 59
16	Uông Văn Bắc	汪文北	WANG WEN BEI	1421040368	Tuyển khoáng A 59
17	Lê Thị Ngọc Bích	梨氏玉璧	LI SHI YU BI	1421040019	Tuyển khoáng A 59
18	Phạm Thanh Tùng	范青松	FAN QING SONG	1421040563	Tuyển khoáng A 59
19	Đặng Hưng Yên	邓兴鞍	DENG XING AN	1521040002	Khai thác A 60
20	Lương Duy Tân	梁维新	LIANG WEI XIN	1521040152	Khai thác B 60
21	Nguyễn Đức Kiên	阮德坚	RUAN DE JIAN	1521040043	Khai thác C 60
22	Nguyễn Minh Đức	阮明德	RUAN MING DE	1621040052	Khai thác 61
23	Vũ Khánh Ly	武庆璃	WUQINGLI	1221040161	Tuyển khoáng A 57

TM. BCN Khoa Mô



TS Phạm Văn Hòa

TM. Ban thành lập CLB



TS Phạm Đức Hưng

KHOA MỎ - TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ ĐỊA CHẤT
LIÊN CHI ĐOÀN KHOA MỎ

H8.08.05.02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 15 tháng 8 năm 2016

ĐƠN XIN THÀNH LẬP CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG KHOA MỎ

Kính gửi: Ban chủ nhiệm Khoa Mỏ

Nhằm nâng cao tinh thần học tập cũng như việc trau dồi ngoại ngữ cho sinh viên, Liên chi đoàn Khoa Mỏ kính đề nghị BCN Khoa Mỏ cho phép thành lập câu lạc bộ tiếng Trung với kế hoạch hoạt động cụ thể như sau:

Chủ nhiệm câu lạc bộ: Phạm Đức Hưng – Bí thư liên chi đoàn Khoa Mỏ,
Cán bộ giảng dạy bộ môn Khai thác Hàm lò

Phó chủ nhiệm câu lạc bộ: Nguyễn Trúc Anh – Sinh viên lớp KT59G

Thời gian hoạt động: 8h00 – 11h00 các ngày chủ nhật (Thời gian sẽ linh động theo kế hoạch học tập của sinh viên)

Địa điểm học tập: Văn phòng Khoa Mỏ - C511 nhà C12 Trường Đại học Mỏ - Địa chất

Liên chi đoàn Khoa Mỏ kính mong BCN Khoa Mỏ tạo điều kiện thuận lợi để Câu lạc bộ tiếng Trung Khoa Mỏ được thành lập và hoạt động hiệu quả.

Xin chân thành cảm ơn!

Ý KIẾN CỦA BCN KHOA MỎ

**TM/CLB TIẾNG TRUNG KHOA MỎ
CHỦ NHIỆM**



TS. Phạm Văn Hòa



Phạm Đức Hưng

Hà Nội, ngày 20 tháng 8 năm 2016

BIÊN BẢN HỌP CLB TIẾNG TRUNG KHOA MỎ
(Về việc XD kế hoạch hoạt động, phân công nhiệm vụ)

1. Thời gian: 17 giờ 00 phút, ngày 20 tháng 8 năm 2016

Chủ tọa : TS Phạm Đức Hưng

Thư kí : SV Nguyễn Trúc Anh

2. Thành phần tham dự:

+ TS Phạm Văn Hòa - Phó trưởng khoa

+ Các thành viên trong Câu lạc bộ

3. Nội dung: Triển khai hoạt động CLB tiếng Trung khoa Mỏ và chuẩn bị cho buổi ra mắt CLB vào ngày 22/9/2016.

* TS Phạm Đức Hưng - Chủ nhiệm CLB

Phân công nhiệm vụ cho từng nhóm, chuẩn bị cho buổi ra mắt CLB vào lúc 17h00 ngày 26/8/2016 tại Phòng 5-11, nhà C 12 tầng và lập kế hoạch hoạt động tiếp theo của CLB.

KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG CỦA CÂU LẠC BỘ TIẾNG TRUNG

Năm học 2016 -2017

I. MỤC ĐÍCH-Ý NGHĨA

Là việc làm cụ thể thực hiện đổi mới nội dung, hình thức tổ chức các hoạt động dạy học và giáo dục nói chung và dạy học môn Tiếng Trung nói riêng.

II. ĐỐI TƯỢNG- ĐIỀU KIỆN THAM GIA:

- Giáo viên trong Khoa Mỏ: biết và yêu thích tiếng Trung;

- Sinh viên yêu thích môn tiếng Trung.

III. THÀNH PHẦN:

1. Ban chỉ đạo:

BCN khoa Mỏ và Chủ nhiệm CLB.

2. Ban chủ nhiệm CLB:

- TS Phạm Đức Hưng - Chủ nhiệm;

- SV Nguyễn Trúc Anh – Phó Chủ nhiệm CLB.

3. Hội viên CLB

- Là GV, SV Nhà trường yêu thích môn Tiếng Trung có nhu cầu tham gia;

- Có đủ khả năng nghe, nói để tham gia một số hoạt động chung.

4. Phân công nhiệm vụ cho các hội viên

- Phụ trách Công tác tuyên truyền: Chủ nhiệm, phó chủ nhiệm, các thành viên CLB;

- Phụ trách chung: Phó chủ nhiệm CLB, SV Bế Văn Chiến;

- Công tác hỗ trợ: SV Hoàng Thuý Linh và mỗi K57, 58, 59, 60 một người;

- Biên tập nội dung: Chủ nhiệm, Phó chủ nhiệm và mỗi K57, 58, 59, 60 một người;

IV. KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG:

1. Nguyên tắc hoạt động:

- CLB hoạt động dựa trên nguyên tắc tự nguyện tham gia của các thành viên.

- Hoạt động dưới sự điều hành của ban chủ nhiệm CLB và giám sát của BCN Khoa. Kế hoạch tổ chức phải được xây dựng và báo cáo với BCN Khoa;
- Hoạt động của câu lạc bộ được xây dựng dựa trên sự đóng góp nội dung hoạt động của các thành viên CLB;
- Sau mỗi buổi hoạt động ban chủ nhiệm họp rút kinh nghiệm cho buổi sau;
- Mang lại nhiều lợi ích cho các thành viên.

2. Hình thức hoạt động:

- Hoạt động định kỳ: 1 lần/tuần vào sáng chủ nhật mỗi tuần.
- Nội dung :
 - + Thảo luận về một chủ đề đã được cho trước;
 - + Đóng kịch tình huống;

Hai hoạt động này được luân phiên hàng tháng. Ngoài ra, còn có một số hoạt động bổ trợ như kể mẩu chuyện vui, chơi trò chơi, nghe nhạc, xem phim có phụ đề ... tất cả đều được thể hiện bằng tiếng Trung.

- Hoạt động theo chủ đề: nhằm hướng đến mở rộng vốn từ theo chủ điểm hiểu biết sâu hơn theo từng lĩnh vực.

3. Quyền lợi và trách nhiệm của thành viên CLB:

* Quyền lợi của thành viên CLB:

- Được tham gia chính thức vào các hoạt động chính thức của Câu lạc bộ.
- Được tư vấn giúp đỡ trước những khó khăn trong quá trình học Tiếng Trung;
- Có quyền đưa ra ý kiến đóng góp xây dựng câu lạc bộ.
- Có quyền xin ra khỏi Câu lạc bộ nếu có nguyện vọng.

* Trách nhiệm của thành viên CLB:

- Chấp hành nghiêm chỉnh mọi nội quy của CLB.
- Tích cực tham gia các hoạt động của CLB.
- Tích cực đóng góp ý kiến và nội dung để xây dựng CLB.
- Tham gia các chương trình sinh hoạt của CLB đúng giờ, đúng quy định.
- Tham gia thu xếp bàn ghế, dọn dẹp hội trường, sân bãi trước và sau buổi sinh hoạt.

Bản kế hoạch này được xây dựng trên cơ sở thực tế, sự thống nhất của các thành viên, Ban chủ nhiệm CLB là căn cứ để thực hiện trong năm học 2016-2017.

Biên bản kết thúc lúc 18 giờ 15 phút cùng ngày.

Thư ký

Nguyễn Trúc Anh

Chủ tọa



TS Phạm Đức Hưng

Hà Nội, ngày 15 tháng 8 năm 2016

BIÊN BẢN HỌP CLB TIẾNG TRUNG KHOA MỎ

1. Thời gian: 17 giờ 00 phút, ngày 15 tháng 8 năm 2016

Chủ tọa : TS Phạm Đức Hưng

Thư kí : Nguyễn Trúc Anh

2. Thành phần tham dự:

+ TS Phạm Văn Hòa - Phó trưởng khoa

+ Các thành viên trong Câu lạc bộ

3. Nội dung: Triển khai hoạt động CLB tiếng Trung khoa Mỏ

* TS Phạm Đức Hưng:

Khái quát tình hình học tập, việc làm trong khoa Mỏ và ngoài nước cùng ngành nghề; giới thiệu hoạt động về CLB tiếng Trung khoa Mỏ;

Buổi họp tổ chức họp thảo luận về việc hoàn thiện đề án Câu lạc bộ tiếng Trung và nội qui CLB tiếng Trung khoa Mỏ. Đề án CLB tiếng Trung (dự thảo) xây dựng, tổ chức các nhóm hoạt động với mục đích là từng bước đưa hoạt động của CLB thiết thực phục vụ lợi ích của các thành viên trong việc học tập và làm việc. Đọc danh sách Ban chủ nhiệm lâm thời gồm: TS Phạm Đức Hưng - Chủ nhiệm CLB và SV Nguyễn Trúc Anh – Phó Chủ nhiệm CLB.

Ngoài ra cuộc họp sẽ bàn thêm về kế hoạch hoạt động và việc tổ chức cho ngày ra mắt câu lạc bộ.

* SV Nguyễn Trúc Anh, khai thác K59:

Đồng ý với đề án và nội qui CLB tiếng Trung (dự thảo). Hiểu được mục đích và lợi ích của việc thành lập Câu lạc bộ, dù chỉ là bước đầu phát triển CLB tiếng Trung nhưng với kinh nghiệm đã từng được học tập tại Trung Quốc của chủ nhiệm CLB là thầy Phạm Đức Hưng là nền tảng tốt để phát triển CLB. Việc ra đời Câu lạc bộ tiếng Trung sẽ tạo môi trường học tập, rèn luyện khả năng ngoại ngữ, tăng cường nhu cầu giao lưu giữa các học viên và đặc biệt là giúp các học viên trau dồi hành trang bước vào đời, do đó dễ dàng phát triển ngành nghề hơn trong bối cảnh hội nhập Quốc tế.

* SV Bế Văn Chiến, khai thác K59:

Đồng ý với đề án và nội qui CLB tiếng Trung (dự thảo). Đối với SV việc học ngoại ngữ là rất khó, tuy nhiên qua học tập tại CLB lại là 1 trong những loại hình được yêu thích trong SV. Do vậy việc thành lập Câu lạc bộ sẽ tạo dựng được môi trường học tập, rèn luyện ngoại ngữ. CLB có những hình thức tổ chức sinh động để lan tỏa được tinh thần học tập trong SV, đồng thời định hướng phát triển cho SV khi tốt nghiệp sẽ tiếp tục học tập ở trình độ thạc sĩ, tiến sĩ bằng tiếng Trung ở trong nước và ở Trung Quốc.

* TS Phạm Văn Hòa, BCN khoa Mỏ:

Đồng ý với đề án và nội qui CLB tiếng Trung (dự thảo). Câu lạc bộ thành lập nhằm đa dạng hóa môi trường học tập, rèn luyện ngoại ngữ cho SV. Tạo dựng cho SV những kỹ năng sống để SV phát triển toàn diện.

* TS Phạm Đức Hưng tóm tắt:

Cuộc họp đã bàn luận sôi nổi và trách nhiệm. Cần biểu quyết một số ý chính như sau:

- Có đồng ý với đề án và nội qui của CLB tiếng Trung. Cuộc họp biểu quyết 100% đồng ý;
- Dự kiến ra mắt Câu lạc bộ vào ngày 26/8/2016? Biểu quyết đồng ý 100%

Biên bản kết thúc lúc 18 giờ 15 phút cùng ngày.

Thư ký

Chủ tọa

Nguyễn Trúc Anh



TS Phạm Đức Hưng